

مہزن راگرتنا ہہیقا مودہ رہمی و دیار کرنا خیرا روژیگرتنا عاشورایی



وہرگیان
سیروان محمد صالح

گوتاریژ
شیخ ماجد سلیمان الرسی

مەزن پراگرتنا ھەيڤا موحەررەمى و دياركرنا خيرا پوژيگرتنا عاشورايت

گوتارخوين:

شيخ: ماجد سليمان الرسي

وهرگيران:

سيروان محمد صالح

مژگەفت

www.mzgaft.com

بابه تی گوتاری: مه زن راگرتنا هه یفا موحه ره می و دیار کرنا خیرا رۆژیگرتنا
عاشورایی.

زمانی گوتاری: زمانی کوردی - زارافی بادینی.

ناقى گوتارخوینی: شیخ (ماجد سلیمان الرسی).

وه رگیان: سیروان محمد صالح.

زنجیرا: گوتارین ئهینی.

هژمارا زنجیری: (15)

ژ به ره مه مین: سایتی مزگه فت.

موضوع الخطبة: تعظیم شهر محرم و بیان فضل صوم یوم عاشوراء.

لغة الخطبة: اللغة الكردية - اللهجة البادية.

اسم الخطيب: الشيخ: ماجد سليمان الرسي.

اسم المترجم: سيروان محمد صالح.

سلسلة: خطب الجمعة.

رقم السلسلة: (15)

من منشورات: موقع المسجد (مزگه فت)

گوٽارا ٽيڪٽ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ
شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ،
وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا
شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ).

(يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ
مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي
تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا).

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا * يُصْلِحْ لَكُمْ
أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا
عَظِيمًا).

أما بعد، فإن خير الكلام كلام الله، وخير الهدي هدي محمد
صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة
بدعة، وكل بدعة ضلالة، وكل ضلالة في النار.

گه لي موسلمانان، ته قوا خودي بکهن و هه ست ب چاډيرييا
 وي بکهن، گوهدارييا خودي بکهن و ژ بن فرمانا وي
 دهرنه که فن و بزنان کو ژ نيشانين خوداينني و ږوبويه تا خودي ل
 سر ئا فرانديين وي ئه وه کو هنده ک دم هه لېژارينه و ل سر
 هنده ک دمپن دي ئيخستينه، ژ وان ژي هه ښا خودي
 (موحه ږه م)، کو هه ښه کا مه زن و پيروزه، ئه و ئيکه م هه ښا
 سالا مشه ختيه و ئيکه ژ هه ښين حه رام يين کو خودي
 دهرحه قى واندا گوتى: ﴿إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ
 شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ
 حُرْمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ﴾ [القصص:
 60]، ئانکو: ((د حوکمي خوديدا و وه کي د له وحى پاراستيدا ژي
 هاتييه نفيسين هژمارا هه ښان دوواژه هه ښن، ږوژا وي ئه سمان
 و ئه رد ئا فراندين، چار ژ وان دهرامن؛ خودي کرنا شهري تيدا
 حه رامکرييه (ئو ژي ئه ښه نه: ذولقه عده و ذولحيجه و
 موحه ږه م و ږه جه ب) ئه ښه يه ديني راست، ښجا هوين زورداريي
 تيدا ل خو نه کهن؛ چونکي ئه و گه له ک دهرامن و زورداري ژي د

وان مه‌هاندا دژوارتره ژ هه‌یقین دی، نه کو زوږداری د هه‌یقین ددا یا دورسته)).

ثیجا گوتنا خودی: (فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ): ئانکو د فان هه‌یقین حه‌رامدا (زوږدارییی ل نه‌فسین خو نه‌که‌ن)، چونکی گونه‌ه‌ تیدا مه‌زنتر و گرانتره ژ هه‌یقین دی.

ئبن عه‌باس (خودی ژ هه‌ردووکان رازی بیت) ده‌رباره‌ی گوتنا خودی: (فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ) گوت: (د هه‌میاندا (ئانکو د هه‌می هه‌یقاندا زوږدارییی نه‌که‌ن)، پاشی ژ وان چار هه‌یف هه‌لبزارتن و حه‌رام کرن و حورمه‌تا وان مه‌زن کر و گونه‌ه‌ تیدا مه‌زنتر و کارئ چاک و خیر مه‌زنتر لیکر). گوتنا وی ب دویمه‌یک هات.

قه‌تاده‌ی ده‌رباره‌ی گوتنا خودی: (فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ) گوت: (مسوگه‌ر زوږداری د هه‌یقین حه‌رامدا گونه‌ه‌ و بارگرانیه‌کا مه‌زنتره ژ زوږدارییا د هه‌یقین دیدا، هه‌رچه‌ند زوږداری د هه‌می ږه‌وشاندا یا مه‌زنه، به‌لج خودی ژ کارئ خو هه‌ر تشتج بقییت مه‌زن دکه‌ت).

هه روه سا گوت: (ب راستي خودي ژ ئا فراندييځ خو هه لېږارتي هه لېږارتي نه؛ ژ مه لائيکه تان پيغه مبه ر هه لېږارتن، ژ مروځان پيغه مبه ر هه لېږارتن، ژ ئاخفتني زکري خو (قورئان) هه لېږارت، ژ ئه ردی مزگه فت هه لېږارتن، ژ هه يقان ره مه زان و هه يقين حرام هه لېږارتن، ژ پوژان پوژا ئه نييني هه لېږارت و ژ شه فان شه فا ب بها (ليلة القدر) هه لېږارت، فيجا وي تشتي مه زن بکه ن يي خودي مه زن کري، چونکي کار ب تني ب وي تشتي دهينه مه زن کرن يي خودي ل دهف خوډانين تيگه هشتني و که سين ئاقلدار مه زن کري). گوتنا وي ب دويمه يک هات کو هاتبوو کورترن ژ ته فسيرا ئن که سير (خودي دلوفانيي پي بيهت).

فه رموده يه ک ژ ئه بو به کړي (خودي ژي رازي بيت) دهيتته فه گوهاستن کو تيدا پيغه مبه ري صه لات و سه لامين خودي ل سه ر بن گوته يه: ((.. السَّنةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ؛ ثَلَاثَةٌ مُتَوَالِيَاتٌ؛ ذُو الْقَعْدَةِ وَذُو الْحِجَّةِ وَالْمُحَرَّمُ، وَرَجَبُ مُضَرَ الَّذِي بَيْنَ جُمَادَى وَشَعْبَانَ)). ئانکو: ((سال دوازه هه يقن، چار ژ وان دحه رامن؛ سي ل دويش ئيک: زولقه عده، زولحيججه و

موخەرەم، و رەجەبا موضەرئى يا كو دناقبەرا جومادا و شەعبانى دايە⁽¹⁾)).

هەيڤا موخەرەمى ب قى ناڤى هاتە ب ناڤكرن، چونكى هەيڤەكا حەرەمە، ئەڤە ژى وەك پشتراستكرنەك ل سەر حەرەمەتيا وى و مەزنكرنا وى.

هەرەوسا ب رەجەبا موضەرئى هاتە ب ناڤكرن، چونكى هۆزا موضەرئى ئەو نەدگوهارت، بەلكى د دەمى ویدا دئينا، بەروڤاژى عەرەبىن دى يىن كۆل دويڤ رەوشا شەرى ل دەڤ خۆ هەيڤ د گوهارتن و ژ جهى وان دبرن، ئەڤە ئەوە يا ب نەسيئى (گوهارتنا دەمى هەيڤىن حەرەم) دهاته نياسين.

ڤيڤا پيدڤيە ريزل حورمەتا ڤان هەيڤان بهيئە گرتن، ژ بەر وى پلەيا خودى دايە وان، ژ وان ژى حەرەمكرنا دەستپيكرنا شەريە تيدا و خۆپاراستن ژ كەڤتندا گونەهاند تيدا.

گەلى موسلمانان، د فەرموودهين دروستدا قەدر و بهايى زيەكرنا گرتنا رۆژيىن سوننەت د هەيڤا موخەرەميدا بنەجە

(1) رواه البخاري (3197)، ومسلم (1679).

بوويه، وه کي وي فهرموده يا ژ ئه بو هورهيره ي (خودى ژى رازى
 بيت) ده يته فه گوهاستن کو گو تيه: پيغه مبه ري خودى صه لات
 و سه لامين خودى ل سه ر بن گو ت: ((أَفْضَلُ الصَّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ
 شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمِ)). ئانکو: ((باشترين پوژى پشتى ږه م زانې؛
 پوژيا هه يفا خودى (موحه ږه مې) يه⁽²⁾)).

د پالدا نا هه يفا موحه ږه مې بو خودى د گو تنا ويدا: (شَهْرُ اللَّهِ
 الْمُحَرَّمُ - هه يفا خودى يا موحه ږه مې) ئاماژه يه که بو مه زنکړنا
 وي.

گه لي موسلمانان، مسوگه ر ئيک ژ نيشانين خودا يني و ږبو بيه تا
 خودى ل سه ر ئا فرانديين وي ئه وه کو وي هنده ک پوژ هه لېږا رتينه
 و عبادته تې د وان پوژاندا ل سه ر عبادته تې پوژين دى
 مه زنکړيه، و ژ وان ژى پوژا عاشورا ييه، کو روژا ده ييه ژ
 هه يفا موحه ږه مې ژ سالا مشه ختى ل دويف پوژمير ئيسلامى و
 مه زنکړنا فې روژى هه لکه فت و رويدانه کا سه رنجرا کيش
 تيدا يه، ئه و ژى ئه قه يه ده مې خودى پيغه مبه ري خو موسا
 (سلاف لى بن) ژ خه ندقيني ږزگار کړى و فيرعه ون و ملله تې

وى خەندقاندىن؛ مووساى (سلاف لى بن) پۇڭا دەھى ژ
 موخەرەمى پۇڭى گرت وەك سوپاسىيەك بۆ خودى ل سەر قى
 قەنجى و نىعمەتى، پاشى خۇدانىن پەرتووكى ژى پۇڭى گرت
 (كو جوھى و فەلەبوون)، پاشى عەرەبىن جاھلى يىن كو سەنەم
 دپەرستىن و نە ژ خۇدانىن پەرتووكى بوون ئەو پۇڭا وەرگرت، قىجا
 ھۇزا قورەيشيان ل مەكەھى ل سەردەمى نەزانىنى ئەف پۇڭا
 دگرت و دەمى پىغەمبەر سەلات و سەلامىن خودى ل سەر بن
 وەك مشەختى ھاتىيە مەدىنى؛ دىت جوھى پۇڭا عاشورايى ب
 پۇڭىنە، ئىنا پىرسىار ژ وان كر: ((ئەفە چ پۇڭا ھوین تىدا ب
 پۇڭى؟ وان گوت: (ئەفە) پۇڭا مەزنە، خودى تىدا مووسا و
 مللەتى وى پزگار كرن و فرعون و مللەتى وى خەندقاندىن)،
 لەوا مووساى وەك سوپاسىيەك بۆ خودى پۇڭىيا وى پۇڭى گرت
 و ئەم ژى دگرىن. ئىنا پىغەمبەرى خودى سەلات و سەلامىن
 خودى ل سەر بن گوت: ((ئەم ژ ھەوۋە ژ ھەزىرتىن و نىزىكتىن
 ب مووساى))، پىغەمبەرى خودى ژى سەلات و سەلامىن
 خودى ل سەر بن ئەو پۇڭا گرت و فەرمان ب پۇڭىگرتنا وى كر.

به لکي جوهييان ئه ف پوژه بو خو کربوو جه ژن و ژنيان وان
چه کي خو و جوانترين جل و بهرگي خو دکره بهر خو⁽³⁾.

بگره عه بدوللاهي کورې عه باسي (خودې ژ هه ردووکان رازي
بيت) گوت: جوهي و فه له يان پوژا عاشورا يې مه زن دکر⁽⁴⁾.

عائيشا (خودې ژي رازي بيت) گوت: ((ل سهرده مې نه زانيني
قوره شييان پوژا عاشورا يې دگرت، پيغه مبهري خودې ژي
صه لات و سه لامين خودې ل سهر بن ئه و پوژي دگرت، پستي
مشه ختبوويه مه ديني؛ ئه و پوژي گرت و فه رمان ب پوژيگرتنا
وي کر، و ده مې هه يفا ډه مه زاني فه رز بوو، گوت: هه ر که سي
بقيت بلا وي پوژي بگريت و هه ر که سي بقيت بلا
نه گريت⁽⁵⁾)).

(3) رواه البخاري (2004) ومسلم (1130)، واللفظ لمسلم.

(4) رواه مسلم (1134).

(5) رواه البخاري (2002) ومسلم (1125)، وفي الباب عن ابن عمر رضي الله

عنهما، رواه البخاري (1892) ومسلم (1126).

و (عائيشايى) گۆت: ((ئەو ڤۆڤەك بوو كەعبە تيدا دەهاتە ستارەكرن⁽⁶⁾ (جلگە كى نوى دكرە بەر)، ئانكو ب دانانا پەردەيان ژ قوماشى و تشتى ل سەر، ئەو مەزن دكرن.

دەمى خودى گرتنا هەيڤا ڤەمەزانى ڤەرز كرى، پيڤغەمبەرى صەلات و سەلامين خودى ل سەر بن گۆتە موسلمانان: هەر كەسى بڤيىت ڤۆڤا عاشورايى بگريت؛ دشت بگريت و هەر نەڤيىت؛ ناگريت، ئانكو ڤۆڤيا وى وەكى ڤۆڤيا ڤەمەزانى ڤەرز نينه، بەلكى ڤۆڤيەكا سوننەتە، ڤيىجا هەر كەسى وى ڤۆڤى بگريت، ب ئانەهييا خودى خيڤەكا مەزن دى گەهيتى، چونكى زەلامەكى ڤرسيار ژ پيڤغەمبەرى صەلات و سەلامين خودى ل سەر بن كرو گۆتى: تو چاوا ڤۆڤيان دگرى؟ گۆت: ((ثلاث من كل شهر، ورمضان إلى رمضان، فهذا صيام الدھر كله.

صيام يوم عرفة، أحتسب على الله أن يكفر السنة التي قبله
والسنة التي بعده.

وصيامُ يومِ عاشوراءَ أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ⁽⁷⁾، ٿانڪو: ((سي ڀوڙان ڙ هه مي هه ڀڦان و ڀه مهزان ٻو ڀه مهزاني، ٽه ڦه هه روه ڪي ته سال هه مي ڪرتي، و ڪرتنا ڀوڙا عه رهي؛ من هه ڀڦيا هه ي خودي ڙ بهر ڪرتنا وي ڀوڙي ڪونه ڀين سالا بهري وي و سالا ڀڦتي وي ڙي بهت و ڪرتنا ڀوڙا عاشورايي؛ من هه ڀڦيا هه ي خودي ڙ بهر ڪرتنا وي ڀوڙي ڪونه ڀين سالا بهري وي ڙي بهت)).

ڪونه ڀين ٻڇويڪ ڀين مروڦي د سالا ٻوريڊا ڪرين، خودي ب ڀوڙيا ڦي ڀوڙي ڙي د بهت، و ٽه ڦه ڪه نجيا خودي ل سهر مه ڪو ب ڀوڙيا ڀوڙه ڪي ڙي ڀرنا ڪونه ڀين ساله ڪا ته مام دا به مه، بهلي ڪونه ڀين مهزن، ڀيڏڦي ب ته و به به ڪا راست ڪويه و خودي خوداني ڪه نجی و نيعمه تا مهزنه.

ڪه لي موسلمانان، ڙ بهر ڪو ڀوڙي ڪرتنا عاشورايي هنده يا ب ڪه در و مهزنه؛ ڀيغه مبهري صهلات و سه لامين خودي ل سهر بن ڪه له ڪ ڀڙدي ل سهر ڪرتنا وي ڀوڙي ڊڪر، هه روه ڪي عه بدوللاهي ڪوري عه باسي (خودي ڙ هه ردو و ڪان ڀاڙي بيت)

گوتى: ((مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَرَّى صِيَامَ يَوْمٍ فَضَّلَهُ عَلَى غَيْرِهِ إِلَّا هَذَا الْيَوْمَ، يَوْمَ عَاشُورَاءَ، وَهَذَا الشَّهْرُ⁽⁸⁾))
ئانكو: ((من نهديتيه پيغەمبەر صەلات و سەلامين خودى ل سەر بن پڙدييى ل سەر گرتنا پۆڤە كى بكەت كو قەدر و بهايى وى ل سەر پۆڤين دى ھاتيىتە ئىخستن؛ ژ بلى ڤى پۆڤى و پۆڤا عاشورايى و ڤى ھەيڤى، ئانكو ھەيڤا رەمەزاني)).

ھندەك ژ سەلەڤين چاك يين ڤى ئوممەتى خۆل دەمى گەشتكرنى ژى پۆڤيا عاشورايى دگرت، ژ بەر كو ئەو دترسيان ئەف خيڤە ژ وان بچيت، ئبن رەجەبى (خودى دلۆڤانيي پى ببەت) گوت: ((ھندەك ژ سەلەڤين چاك يين ڤى ئوممەتى خۆل دەمى گەشتكرنى ژى پۆڤيا عاشورايى دگرت، ژ وان ژى عەبدوللاھى كورپى عەباسى و ئەبو ئيسحاقى سەبيعى و زوھرى. (زوھرى) گوت: (رەمەزاني ھندەك پۆڤين دى يين ھەين مروف ژ پيشقە بگريت، بەلى عاشورايى چ پۆڤ نين و دى ژ مروفى چيت⁽⁹⁾، ئەحمەدى ژى دياركريبە كول گەشتى دى پۆڤيا عاشورايى

(8) رواه البخاري (2006) ومسلم (1132).

(9) أخرجه البيهقي في «شعب الإيمان» (367/3)، ط دار الكتب العلمية.

هپته گرتن. گوتنا ټن ډهجه بي (خوډي دلوفانيي پي بيهت) ب دويماهيك هات⁽¹⁰⁾.

صه حابييان (خوډي ژ هه ميان رازي بيت) پوژيا عاشورايي ب زارو کين خو ددا گرتن دا فيري پوژيگرتني بن، وه کي ژ ډوبه يعا کچا موعه وويزي (خوډي ژي رازي بيت) دهپته فه گوهاستن کو گوتيه: ل سپيده هيا پوژا عاشورايي پيغه مبهري صه لات و سه لامين خوډي ل سه ر بن هنارته د ناف گوندين نه نصارياندا و گوته وان: (هر که سي بي پوژي بيت؛ بلا نه فا ماي ژ پوژي بگريت و هر که سي ب پوژي بيت؛ بلا به رده واميي بدهته پوژيا خو).

گوت: فيجا پشتي هنگي مه نه و پوژ دگرت و مه ب زارو کين خو ژي ددا گرتن و مه ياريهك بو وان ژ هريي دروست دکر، هه رگاځا ئيك ژ وان بو خوارني کربا گري؛ دا وي ياريي کهينه

(10) «لطائف المعارف فيما لمواسم العام من الوظائف»، ص 110، تحقيق: ياسين

محمد السواس، ط 5، الناشر: دار ابن كثير - دمشق.

دەستيدا ھەتا دبوو دەمى فتارى⁽¹¹⁾.

گەلى موسلمانان، ژ سوننەتین ڤۆڤيگرتنا عاشورايى ئەڤەيە مروف ڤۆڤا نەھى ژى د گەل وى بگريت، بەلگە ژى ل سەرفى چەندى گوتنا پيغەمبەريە صەلات و سەلامين خودى ل سەربن دەمى گوتى: (لَيْنَ بَقِيْتُ إِلَى قَابِلٍ لِأَصُومَنَّ التَّاسِعَ)⁽¹²⁾، ئانكو: ((ئەگەر ئەز سالە کا دى مامە ساخ؛ دى ڤۆڤا نەھى ژى گرم))، بەلى پا پيغەمبەرى خودى صەلات و سەلامين خودى ل سەربن بۆ سالاب دويڤدا وەفات کرو نەگەهشتە ڤۆڤا عاشورايى.

گەلى موسلمانان، ئەگەرى گرتنا ڤۆڤا نەھى د گەل ڤۆڤا دەھى ژى ئەڤەبوو دا موسلمان چاف ل جوھيان نەكەن د ڤۆڤيپين واندا، چونكى جوھيان بەرى ھنگى ڤۆڤا دەھى دگرت، لەوا پيغەمبەرى صەلات و سەلامين خودى ل سەربن ئەڤيا د عيادەتین واندا چاف ل وان بکەت و وەكى وان بيت، ژ بەر ھندى ژى بەرى خەلکى دا ھندى ئەو ڤۆڤا نەھى ژى بدەنە د

(11) رواه البخاري (1960) ومسلم (1136) عن عبد الله بن عباس رضي الله عنهما.

(12) رواه مسلم (1134) عن عبد الله بن عباس رضي الله عنهما.

گه ل پوژا ده مئ و وئ ژي بگرن دا ئه ف ليکچوون و وه کهه فييه نه مينيت، و ئيک ژ تاييه تمه نديين شهريعه تي ئيسلامئ ئه فه يه دويکه فتينئ وئ د عباده تي خودا د جودا بن ژ دويکه فتينئ ئاينين دي.

پا ئه گهر کهسه کي پرسيارکر و گوت: ئه ري دورسته ئه ز پوژا عاشورا يئ ب تنئ بگرم؟ بو به رسف دي بيژين: به لي دروسته، به لي يا باشر ئه فه يه مروف پوژا به ري وئ ژي بگريت، و ئه فه سوننه ته و يا ژ پيغه مبه ري صه لات و سه لامين خودئ ل سه ر بن بنه جه بووي ده مئ گوتي: (لَئِنْ بَقِيتُ إِلَىٰ قَابِلٍ لِّأَصُومَنَّ التَّاسِعَ)⁽¹³⁾، ئانکو: ((ئه گهر ئه ز ساله کا دي مامه ساخ؛ دي پوژا نه مئ ژي گرم))،

خودئ قورئانا پيروژ بکه ته به ره که ت بو من و هه وه هه ميان و ئه و ئايه ت و بيرئينانين کاربنه جه بکه ته جهئ مفای بو من و هه وه، اقول قولي هذا، وأستغفر الله لي ولكم فاستغفروه، إنه هو الغفور الرحيم.

(13) رواه مسلم (1134) عن عبد الله بن عباس رضي الله عنهما.

گوتارا دووئي

الحمد لله وحده، والصلاة والسلام على من لا نبي بعده، أما بعد.

گهلي موسلمانان، خودي شيف و ڀوڙ ڙ بهر حيكمت و ته گهره ڪي مهزن دروست ڪرڻ، تهو ڙي ڪار ڪرڻه، خودي شيف شيف و ڀوڙه ڀي ٿار مانج و ڀي ته گهر دروست نه ڪرڻه، وه ڪي ڪهره م دکهت و ديڙيت: ﴿وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَن أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا﴾ [الفرقان: 62]، ٿان ڪو: ((و ته وه ڀي شيف و ڀوڙ داين ٿيڪ ل دويش يا دي دهيت ٻو ههر ڪه سه ڪي بڻيت عيبره تي ٻو خو ڙ في چهندي بگريت و باوهريي ب خودايي ٿا فراندهر بينيت، يان ڙي بڻيت سوپاسيا خودي ل سهر قه نجيبين وي بکهت))، ديسان خودي گوت: ﴿الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا﴾ [الملك: 2]، ٿان ڪو: ((تهوئي مرن و ڙين داين؛ دا تهو هه وه - تهي گهلي مروڦان - بجهرينيت: ڪاني ڪاري ڪي ڙ هه وه ڀي باشترو پاڙتره؟)). ٿي مامي تيرمزي فهرموودهيه ڪي ڙ تهبو بهرزيي تهسله مي (خودي

ژي رازي بيت) ښه گوښيزيت كو پيغه مبهري خودي صهلات و
 سه لامين خودي ل سهر بن تيدا گوښيه: ((لَا تَزُولُ قَدَمًا عَبْدٌ يَوْمَ
 الْقِيَامَةِ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ عُمْرِهِ فِيمَا أَفْنَاهُ، وَعَنْ عِلْمِهِ فِيمَ فَعَلَ،
 وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَفِيمَ أَنْفَقَهُ، وَعَنْ جِسْمِهِ فِيمَ
 أَبْلَاهُ⁽¹⁴⁾))، ټانكو: ((ل پوځا قيامه تي هه ردوو پيښين مروفي نالغن
 و ژ جه ناچن هه تا پرسيار ژي دهيتته كړن دهرباره ژيښي وي كا
 د چ دا دهرباز كړ و دهرباره زانينا وي كا چ كار پي كړ و
 دهرباره مالي وي كا ژ كيښه ټينا و د چ دا مه زاخت و دهرباره
 له شي وي كا د چ دا كهفن كړ (بوراند)).

گه لي مروغان، ټم د فان پوځاندا يي خاترا خو ژ ساله كي
 دخوازين كو دي شاهده يي ل سهر مه دت و يي پيشوازيي ل
 ساله كا نوي دكهين، ټهري مه د سالا بوريدا چ كار ټه نجام دان؟
 و د سالا نويدا دي چ كار كهين؟ چونكي سال بله ز دهرباز دبن،
 ټه ښه ساله ك چوو و دهرباز بوو، خو دي بيژي پوځه ك بوو چوو،
 بهلكي وه كي دهمژميږه كي بله ز بوري و چوو، ټيجا بلا ټم
 لپرسيني د گهل خو بكهين و بهري خو بدهيني كا مه چهند

(14) رواه الترمذي (2417) وقال: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

دەمىن خۆ دوى تشتيدا مەزاختينه يىن مە نىزيكى بەحەشتى
 دكەن و مە ژ ئاگرى جەھنەمى دویر دئىخن؟ مە چەند لەز د
 گوھدانا خودیدا کرىيە؟ مە چەند نفیژ و ڤوژيىن سونەت
 کرىنە و گرتینە؟ مە چەند خیر و صەدەقە کرىنە؟ مە چەند
 زکرى خودى کرىيە؟ چەند جارەن ئەم دەمە کى زوى بەرەڤ
 مزگەفتیڤە چووينە؟ ئەرى مە خۆ ژ گونەھان دایە پاش؟ ئەرى
 مە چاقىن خۆ ژ بەرڤخودانا حەرام گرتیيە و مە ئەزمانى خۆ
 بەحسکرنا خەلکى و غەیبەت و ئاخفتنا خەلەت پاراستیيە؟
 ئەرى مە دلین خۆ ژ کەرب و کین و حەسویدیيى پاڤژ کرىيە؟
 ئەرى مە پەيوەندیيىن خۆ د گەل جیرانین خۆ و مروڤین خۆ یىن
 نىزيكى و خزمەتکارین خۆ باش کرىيە؟ چەند جارەن مە گوئیيە
 ژن و کچین خۆ دەرسووکى بکەنى و جلکى شەرى بکەنە بەر
 خۆ و خۆ ڤاڤچن و شەرم و حەيائى ل دەڤ خۆ پەيدا بکەن و
 ھشیارى خۆرویسکرەن و تیکەلیيا زەلامان بن؟

گه لې مروځان، ب راسټي ب دويماهيک هاتنا ساله کي و
ده سټيکړنا ساله کا نوي سي تشتان فەر دکه ت:

ئيک: سوپاسيا خودي ژ بهر کو ئه م هيلايڼه ساخ و ئه جه لا مه
دریژکر.

دوو: لپرسينا د گهل نه فسي ل سهر ده مي بوري.

سي: باشکړنا نه فسي و راستکړنا وي بو ده مي ماي.

ژ عومه ري کورې خه طابي (خودي ژي رازي بيت) هاتييه
فه گوهاستن کو گوټييه: ((لپرسيني د گهل نه فسين خو بکه ن،
بهري لپرسين د گهل هه وه بهيټه کرن، خو بو پيشوازي و
پيشکيشکړنا مه زن (ل بهر ده ستي خودي) بخه ملين و جوان
بکه ن (ب کرنا کاري باش) و مسوگه ر لپرسينا ږوژا قيامه تي ل
سهر وي که سي د دونيايدا لپرسين د گهل نه فسا خو کري
سفک دبيت⁽¹⁵⁾))، فيجا کارکرن کارکرن، گه لي موسلمانان،
کارکرن کارکرن (ټانکو کريارين چاک بکه ن)، بهري مرن ب
سهر هه وده دا بهيټ.

(15) رواه الترمذي بعد حديث رقم (2459).

پاشي بزانن هه ي خودي دلوقانيي ب هه وه بهت ڪو خودايي
هه وه فه رمان ب تشته ڪي مهزن ل هه وه ڪريه ڪو ئه وڙي
ئه ڦهيه: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ [الأحزاب: 56]، ٽانڪو: ((هندي
خودييه ل نيك مه لائيڪه تين نيزيڪ مه دحين پيغه مبهري -
سلاف لي بن - دڪهت و فريشته يين وي وڙي مه دحين
پيغه مبهري دڪهن و دوعايان ٻو دڪهن، ئه ي گهلي ئه وين باوهري
ب خودي و پيغه مبهري وي ئيناي و ڪارب شريعه تي وي ڪري،
هوين - ٻو قه درگرتن - سلاڦان بدهنه سهر پيغه مبهري خودي و
دوعايان ٻو وي بڪهن)). پيغه مبهري خودي وڙي سه لات و
سه لامين خودي ل سهر بن گوتييه: ((إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ
الْجُمُعَةِ، فَأَكْثَرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَعْرُوضَةٌ
عَلَيَّ⁽¹⁶⁾))، ٽانڪو: ((ڙ باشتين ڀوڙين هه وه؛ ڀوڙا ئه نينييه، ڙ بهر

(16) رواه أحمد (8/4) وغيره، وصححه الألباني في «صحيح أبي داود»، ومحققو
«المسند» برقم (16162).

هندي ژي هوين د وي ږوژيدا گه له ك (صه له واتان) بده نه سهر من، چونكي (صه له واتين) هوين ل سهر من ددهن دگه هنه من).

يا خودي تو صه لات و سه لاما ن بده سهر عه بدې خو و پيغه مبه ري خو موحه ممه دي و ژ صه حابييښ وي يښ بووينه جيگريښ وي رازي به، هه روه سا ژ تابعيان و نه وين ب باشي هه تا ږوژا قيامه تي ل دويش ږيكا وان دكه فن ژي رازي به.

يا خودي تو ئيسلامي و موسلمانان بهيز بكه ي و ب سه ريځي، تو شركي و موشركان ږه زيل و شهرمزار بكه ي و تو ئاييني خو ب پاريزي.

يا خودي تو مه ل وه لاتين مه ئيمن و ئارام بكه ي و تو سه روک و مه زين مه باش بكه ي، يا خودي تو ته و فيقا سه روک و مه زين موسلمانان بده ي کو حوكمي ب په ږتووکا ته بکه ن و ديني ته ب سه ريځن و تو وان بكه يه دلوقاني بو وان که سپن نه و چاقديرييا وان دکه ن.

يا خودي نه م خو ب ته د پاريزين ژ چوونا نيعمه تا ته و گوهارتنا عافيه تا ته (ژ ساخله مييي بو نه خوشيښ) و ژناقچوونا ژ نشکه کيښه ب سزايي ته و ژ هه مي توره بوونا ته.

یا خودی ئەم په‌نایی ب ته‌ دگرین ژ به‌له‌ کبوونی (نه‌خۆشییه‌ کا پیستییه‌) و دیناتی و جوزامی (نه‌خۆشییه‌ کا فه‌گره‌) و هه‌می نه‌خۆشیییڤ دی.

یا خودی ئەم داخوازا هه‌می خیری ژ ته‌ دکه‌ین، یا زوی (د دونیاییدا) و یا پاشکه‌فتی (د ئاخه‌رتیدا)، یا مه‌ زانی و یا مه‌ نه‌زانی، و ئەم خۆب ته‌ د پارێزین ژ خرابیی هه‌می، یا زوی و یی پاشکه‌فتی، یا مه‌ زانی و یا مه‌ نه‌زانی.

یا خودی تول دونیا و ئاخه‌رتی باشیی بده‌یه‌ مه‌ و مه‌ ژ عه‌زا با ئاگرێ جه‌هنه‌می ب پارێزی.

موسلمانین هیژا، ب راستی خودایی هه‌وه‌ فه‌رمان ب دادی و قه‌نجی و باشیا د گهل خه‌لکی ل هه‌وه‌ کرییه‌، و هوین دانه‌ پاش ژ گوتن و کریارین خراب و زۆرداریا ل خه‌لکی، ئەو شیره‌تی ل هه‌وه‌ دکه‌ت، دا به‌لکی هوین فه‌رمانین وی ل بیرا خۆ بینن.

فیج‌ا هوین زکری خودایی مه‌زن بکه‌ن و خودی ل بیرا خۆ بینن، ئەو ژ دی هه‌وه‌ ل بیرا خۆ ئینیت، هوین سوپاسیا وی بکه‌ن ل سه‌ر قه‌نجی و نیعه‌تین وی؛ دی هیشتا ل هه‌وه‌ زیده‌ که‌ت، و

باش بزائن زکړي خودي ژ هر تشته کي دي مه زنتره و خودي
دزانيت هوين چ دکهن.

ټف گوتاره هاتييه بهر هه فکرن ژ لايي: (ماجد بن سليمان الرسي)، ل بيست و نه هې هه ښا ذول قبيعه يا سالا (1442 مشهختي)
باژيري (الجبل)، ل وه لايي: (المملكة العربية السعودية)، واتس: (00966505906761). هاتييه به لافکرن ل سايتين:

https://t.me/jumah_sermons ، www.saaaid.net/kutob

مزگفت

www.mzgaft.com